



FORMULARIO PROPUESTA DE ACTIVIDAD

Tipo de actividad	Seminario
Título de la actividad	El poder y valor de la educación: Educación Bilingüe, Interculturalidad y Traducción Audiovisual Didáctica en un mundo globalizado
Responsables científicos	Pilar Rodríguez Arancón (UNED) Antonio Jesús Tinedo Rodríguez (UNED) Soledad Díaz Alarcón (UCO) María Azahara Veroz González (UCO)
Responsables académicos y evaluadores del alumnado	Pilar Rodríguez Arancón (UNED) Antonio Jesús Tinedo Rodríguez (UNED) Soledad Díaz Alarcón (UCO) María Azahara Veroz González (UCO)
Duración de la actividad	30 horas de trabajo teórico-prácticas (10 presenciales + 20 de trabajo autónomo)
Ponentes y profesorado	Área de Filología inglesa Pilar Rodríguez Arancón (UNED) Leonor María Martínez Serrano (UCO) María Elena Gómez Parra (UCO) Mercedes Osuna Rodríguez (UCO) Antonio Jesús Tinedo Rodríguez (UNED) Área de Traducción e Interpretación Soledad Díaz Alarcón (UCO) María del Mar Ogea Pozo (UCO) María Azahara Veroz González (UCO)
Fechas	Jueves, 23 de noviembre de 2023 Viernes, 24 de noviembre de 2023
Lugar	UNED Centro Asociado de Córdoba, Plaza de la Magdalena, nº 1, 14002 (Córdoba)
Destinatarios	Alumnado de grado, másteres y doctorado, así como investigadores/as, y público interesado en la materias.
Objetivos y competencias	Objetivos: (1) Contribuir a la formación de investigadores con alto nivel de cualificación y competencia. (2) Responder a las necesidades y demandas de los actuales y/o futuros doctorandos en relación con el devenir de su carrera investigadora. (3) Contribuir a la formación de profesionales con competencias en investigación avanzada.

	<p>(4) Adquirir una formación en metodología de investigación especializada, haciendo uso de herramientas informáticas y bibliográficas necesarias para el desarrollo de su proyecto de investigación</p> <p>(5) Promover en los estudiantes capacidades vinculadas a la comprensión, integración, organización y difusión del conocimiento científico.</p> <p>Competencias: Esta actividad contribuirá al desarrollo de las siguientes competencias del Programa de Doctorado:</p> <p>a) Comprensión sistemática de un campo de estudio y dominio de las habilidades y métodos de investigación relacionados con dicho campo</p> <p>b) Capacidad de concebir, diseñar o crear, poner en práctica y adoptar un proceso sustancial de investigación o creación.</p> <p>c) Capacidad para contribuir a la ampliación de las fronteras del conocimiento a través de una investigación original</p> <p>d) Capacidad de realizar un análisis crítico y de evaluación y síntesis de ideas nuevas y complejas.</p> <p>e) Capacidad de comunicación con la comunidad académica y científica y con la sociedad en general acerca de sus ámbitos de conocimiento</p> <p>f) Capacidad de fomentar, en contextos académicos y profesionales, el avance científico, tecnológico, social, artístico o cultural dentro de una sociedad basada en el conocimiento.</p> <p>Destrezas personales:</p> <p>a) Diseñar, crear, desarrollar y emprender proyectos novedosos e innovadores en su ámbito de conocimiento.</p> <p>b) Integrar conocimientos, enfrentarse a la complejidad y formular juicios con información limitada.</p> <p>c) La crítica y defensa intelectual de soluciones</p>
Metodología	<p>- Sesiones de trabajo de carácter teórico-práctico</p> <p>- Aplicaciones y casos prácticos</p> <p>- Debate y participación del alumnado</p>
Tipo de evaluación (concretar y justificar)	<p>Acreditación de asistencia al 80% de las sesiones del Seminario y presentación de un dossier con las actividades propuestas en cada sesión, que debe obtener la calificación de “apto”.</p>
Inscripción, secretaría y contacto	<p>Soledad Díaz Alarcón (UCO) lr2dials@uco.es</p> <p>Pilar Rodríguez Arancón (UNED) prodriguez@flog.uned.es</p>

PROGRAMA DE LA ACTIVIDAD (PROVISIONAL)

Sesiones teórico-prácticas. Ocho conferencias invitadas de una hora de duración, con debates al finalizar las conferencias de cada panel, mesa redonda y conclusiones en cada una de las jornadas.

Participantes. Profesores de las áreas de Filología inglesa y Traducción e Interpretación de la Universidad de Córdoba (UCO) y de la Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED).

JORNADA I EDUCACIÓN BILINGÜE E INTERCULTURAL

23 de noviembre (sesión tarde)

INAUGURACIÓN DEL SEMINARIO Y PRESENTACIÓN DE LA JORNADA

Sesión de conferencias

Pilar Rodríguez Arancón (UNED)

Leonor María Martínez Serrano (UCO)

María Elena Gómez Parra (UCO)

Mercedes Osuna Rodríguez (UCO)

MESA REDONDA

CONCLUSIONES

JORNADA II TRADUCCIÓN AUDIOVISUAL DIDÁCTICA

24 de noviembre (sesión mañana)

PRESENTACIÓN DE LA JORNADA

Sesión de conferencias

Antonio Jesús Tinedo Rodríguez (UNED)

Soledad Díaz Alarcón (UCO)

María del Mar Ogea Pozo (UCO)

María Azahara Veroz González (UCO)

MESA REDONDA

CONCLUSIONES

CLAUSURA